

Nhận dịch vụ chăm sóc bằng ngôn ngữ của quý vị

- Điều quan trọng là quý vị và gia đình có thể đặt câu hỏi về sức khỏe của mình bằng ngôn ngữ quen thuộc nhất với quý vị.
- Trong khuôn khổ của Chương trình bảo hiểm sức khỏe Oregon, quý vị sẽ được cung cấp thông dịch viên chuyên nghiệp miễn phí.
- Khi quý vị đặt lịch hẹn khám nha khoa, hãy yêu cầu có thông dịch viên. Nếu quý vị cần trợ giúp để đặt lịch thăm khám, hãy gọi **800-342-0526**.
- Cắt rời thẻ ngôn ngữ bên dưới và cắt trong ví của quý vị. Trình thẻ đó cho bác sĩ để họ biết quý vị cần được trợ giúp bằng ngôn ngữ của mình.



Tôi nói tiếng Việt

Tôi cần được trợ giúp bằng ngôn ngữ nói của mình. Vui lòng sắp xếp cho tôi một phiên dịch viên có trình độ hoặc được chứng nhận. Vui lòng ghi chú ngôn ngữ này trong bệnh án của tôi. Cảm ơn quý vị!



Hello! I speak Vietnamese

I need help in my spoken language. Please give me a qualified or certified interpreter. Please note this language in my medical records. Thank you!

Title VI of the Civil Rights Act of 1964 requires all federally funded agencies to provide free language access services.

Call ODS at: **800-342-0526** for help.

